

**廣 東 麵 廠**  
**NIFFY NOODLES LTD.**  
 213 Cordova St. East  
 Vancouver, B.C. MU1-8855

**粗 · 細 · 炸 麵**  
 前中西  
 合用

**全 蛋 干 麵**

**淨 干 麵**

零沽發行  
 歡迎索樣

London Drug Store  
Main and Union.  
Vancouver, B.C.  
MU1-3847 舖材藥教  
宜相錢價 街寅天夾街幫

爽利 每盒百銀五元

此藥丸能補益精神  
睡及防傷寒令汝精神

Basa Vitamins

精神及魄力  
是汝所應得

**固蘭天堂殯儀館**  
Glenhaven Memorial Chapel  
Funeral Directors  
1235 E. Hastings St. HA. 6940

---

殯殮事務  
經驗豐富  
完善妥辦  
華友光顧  
特別計平  
司理人  
佐麥吾謹  
治盛

**HOTEL SUN AH**  
109 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MU 5-9064

雲高

新亞旅社  
出入利便  
房舍通爽  
華區適中

床褥清潔  
日夜供應  
招呼週到  
暖氣熱水  
格外歡迎

僑胞光顧

司理 羅法旺 啓

專售及修理各樣家庭電具各國名廠

★新片大帮！

加拿大總代理美聲公司慢片

最新貢獻！

夜偷詩稿三張  
歌壇皇帝—鍾雲山  
清歌皇后—洗劍麗  
攜手傑作

★鳳鳴公司慢片

桃花扇二張  
鍾雲山 馮玉玲  
洗劍麗 陳影虹  
合唱

玉堂春之探情  
一張 月兒 鄭佩實 合唱

★幸運公司慢片

香羅塚三張  
麥炳榮 李寶榮  
新伍劍輝 李香琴  
天燕燕 新梁麗波  
何燕燕 鍾麗容  
李香琴 新白雪仙  
小甘羅 張非  
李劍輝 崔妙非  
小千歲 邵碧紅  
尤聲甫 李學優  
合唱

背解紅羅三張

艷陽丹鳳三張

★娛樂第一期慢片

琵琶記四長  
鍾雲山 新白雪仙  
合唱

丁綴

機音傳與機音錄機相影廠

曰：「暗箭傷人，雖勝不武，何事開罪？」

購樓呼籬聲如雷 樂善邑僑認股來  
現選二君輪埠去 預期得意凱旋回

'MY  
TO 2 MIL  
B

萬靈丹一料五元一毫 代替人 三拾一元